

# PeliLite™ 1800

## OPERATING INSTRUCTIONS CAT. #1800

### BATTERY INSTALLATION

1. Remove lens housing by turning counter-clockwise.
2. Remove the lamp module.
3. Remove used batteries and replace with fresh batteries as shown on polarity sticker located on inside of body.
4. Replace the lamp module.
5. Replace lens housing squarely on threads and turn clockwise while pressing on the lens housing slightly.

### ON/OFF

Turn the lens housing clockwise until light activates. To turn light off, back lens housing off counter-clockwise until light goes off. Continue to back off for approximately one full turn to eliminate possibility of light activating accidentally in storage. DO NOT OVERTIGHTEN.

### LAMP REPLACEMENT

To remove lamp module follow steps #1 and #2. To replace lamp module follow steps #4 and #5.

### CAUTION:

If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible leakage and corrosion.

### PRODUCT SPECIFICATIONS

Lamp Life: 20 hours  
Battery Type: E93 1.5V Alkaline C-cell (2)  
Battery Brand: Eveready® Energizer® Duracell®

**WARNING – Explosion Hazard - Batteries must only be changed in non-hazardous locations**

**WARNING – Explosion Hazard - Substitution of components may impair suitability for use in hazardous locations.**

### CAUTION:

If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible leakage and corrosion.

### REPLACEMENT PARTS

CAT#	DESCRIPTION
1801	O-RING
1804	LAMP MODULE

### HYDROGEN GAS ABSORBER

Internal catalyst pellets, located on the lamp, are there to help absorb hydrogen gas that could possibly be emitted by defective, leaking, reversed polarity or heavily discharged batteries. If the pellets become lost or damaged, replace lamp immediately. If pellets become wet, let them air dry. Pelican Products assumes no liability for any brand of batteries which are defective or cause injury to anyone when used in any Pelican flashlight.

### WARRANTY RETURN POLICY

Send all items for repair or replacement directly to Pelican Products Customer Service Department (postage paid). Please call for a return authorization number. Per our guarantee, Pelican Products will replace or repair any broken or defective products. Upon receipt of goods, Pelican Products will notify you of any handling and return postage charges. If your local retailer does not stock the above accessory parts, you may order them directly from Pelican Products. Send check or money order in U.S. dollars, or order by phone using MasterCard or VISA (ask for Customer Service). SORRY, NO C.O.D.'s. Subject to sales tax. Allow 2-3 weeks delivery time. Pelican Products pays postage and handling charges.

### PELICAN LEGENDARY LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its products for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline). Any liability, either expressed or implied, is limited to replacement of the product. This guarantee is void if the Pelican product has been abused beyond normal and sensible use. This guarantee does not cover shark bite, bear attack or damage caused by children under five.

Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded or AALG products. Refer to [www.pelican.com/warranty](http://www.pelican.com/warranty) for full details.

### LA LEGENDARIA GARANTÍA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantiza sus productos de por vida contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas (recargables o alcalinas). Cualquier responsabilidad, expresa o implícita, está limitada a la sustitución del producto. Esta garantía quedará anulada en caso de haberse realizado un uso fuera de lo normal y razonable del producto Pelican. Esta garantía no cubre mordiscos de tiburones, ataques de osos ni daños producidos por niños menores de cinco años. La Garantía de por vida no cubre los productos rotomoldeados ni los productos del AALG. Más información en [www.pelican.com/warranty](http://www.pelican.com/warranty).

### GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE LÉGENDAIRE DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantit ses produits pendant la durée de vie utile contre toute rupture ou défaut de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ni les batteries (alcalines ou rechargeables). Toute responsabilité, qu'elle soit expresse ou implicite, est limitée au remplacement du produit. Cette garantie sera considérée comme nulle si le produit Pelican a fait l'objet d'un usage excessif en dehors de l'usage et de la décharge normales et raisonnables. Cette garantie ne couvre pas les morsures de requin, les attaques d'ours ni les dommages causés par des enfants de moins de 5 ans. La garantie à vie ne couvre pas les produits moulés Roto ou AALG. Consultez la page Web [www.pelican.com/warranty](http://www.pelican.com/warranty) pour les détails complets



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA  
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • [www.pelican.com](http://www.pelican.com)

### PELICAN™ CANADA

10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2L4 • Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

### PELI™ PRODUCTS, S.L.U.

c/ Casp, 33-B Pail. • 08010 • Barcelona, Spain • Tel (+34) 93.467.4999 • FAX (+34) 93.487.7393 • [www.peli.com](http://www.peli.com)

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc., its subsidiaries and/or affiliates.

Energizer and Eveready are registered trademarks of Eveready Battery Company, Inc. Duracell is a registered trademark of Gillette Company.

# PELICAN™

## PeliLite™ 1800 OPERATING INSTRUCTIONS

🔦 Submersible



CAT. #1800



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505  
(310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311  
[www.pelican.com](http://www.pelican.com)

# PeliLite™ 1800

INSTRUCCIONES  
DE FUNCIONAMIENTO # DE CAT. 1800

## INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Retire el bastidor de la lente girándolo en sentido contrario de las agujas del reloj.
2. Retire el módulo de la bombilla.
3. Retire las pilas usadas y coloque las nuevas conforme a la polaridad indicada en la calcomanía que se encuentra dentro del cuerpo de la linterna.
4. Vuelva a colocar el módulo de la bombilla.
5. Vuelva a colocar el bastidor de la lente sobre la rosca y gire en el sentido de las agujas del reloj al mismo tiempo que ejerce un poco de presión sobre el mismo.

## ENCENDIDO / APAGADO

La luz se enciende girando el bastidor de la lente en el sentido de las agujas del reloj. Para apagarla, gire en sentido opuesto hasta que se apague la luz. Siga girando aproximadamente una vuelta completa para eliminar la posibilidad de que la luz se encienda por error al estar guardada. NO APRIETE DEMASIADO.

## REEMPLAZO DE LA BOMBILLA

Para retirar el módulo de la bombilla, siga los pasos No. 1 y 2. Para cambiar el módulo de la bombilla, siga los pasos No. 4 y 5.

## PRECAUCIÓN:

Si no se va a usar la linterna por algún tiempo, retire las pilas para evitar la posibilidad de que ocurra una fuga y corrosión

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de bombilla: Xenón  
Tipo de pila: E93 1.5 V Alcalina tipo C (2)  
Marca de las pilas: Energizer® de Eveready,® Duracell®

## ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ESTÁTICA - limpie solamente con un paño húmedo

## PRECAUCIÓN:

Si no se va a usar la linterna por algún tiempo, retire las pilas para evitar la posibilidad de que ocurra una fuga y corrosión

**Advertencia** - Peligro de explosión - Las baterías sólo deben sustituirse o cargarse en zonas no peligrosas

**Advertencia** - Peligro de explosión - La sustitución de componentes puede afectar a la idoneidad de su uso en zonas potencialmente explosivas.

## PIEZAS DE REPUESTO

NO. DE CAT.	DESCRIPCIÓN
1801	Junta tórica
1804	Módulo de la bombilla

## ABSORBENTE DE GAS DE HIDROGENO

Las pastillas catalizadoras internas, ubicadas en el módulo de bombilla, tienen por finalidad absorber el gas de hidrógeno que pudiera emanar de pilas defectuosas, con fugas, instaladas con polaridad invertida o severamente descargadas. Si las pastillas se dañaran o perdieran, reemplace el módulo de bombilla inmediatamente. Si las pastillas se humedecieran, déjelas secar al aire o reemplace el módulo de bombilla. Pelican Products no asume responsabilidades legales por pilas defectuosas de ninguna marca o que causen daños a cualquier persona mientras se utiliza una linterna Pelican.

No mezcle pilas de marcas diferentes, pilas de NiCad o Carbono de Zinc, ni pilas viejas con nuevas.

## POLÍTICA DE DEVOLUCIONES EN PERIODO DE GARANTÍA

Envíe todos los artículos para su reparación o sustitución directamente al Departamento de atención al cliente de Pelican Products (franqueo pagado). Por favor, pida un número de autorización de devoluciones. En virtud de nuestra garantía, Pelican Products sustituirá o reparará cualquier producto roto o defectuoso. Tras la recepción de los artículos, Pelican Products le notificará cualquier gasto de manipulación y envío. Si su comercio local no tiene en existencias las piezas anteriormente indicadas, puede solicitarlas directamente a Pelican Products. Envíe un cheque o un giro postal en dólares estadounidenses, o haga su pedido por teléfono utilizando MasterCard o VISA (pregunte por el Departamento de atención al cliente). LO SENTIMOS, no se admite pago contra reembolso. Deje que pasen 2-3 semanas para que le llegue el envío. Pelican Products se hace cargo de los gastos de envío y manipulación. PORTES PAGADOS SÓLO PARA CÓDIGOS POSTALES DE ESTADOS UNIDOS.

# PeliLite™ 1800

MODE D'EMPLOI CAT. #1800

## INSTALLATION DES PILES

1. Retirez le boîtier de la lentille en le tournant en sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Retirez le module ampoule.
3. Retirez les piles usagées et remplacez-les par des piles neuves en observant la polarité indiquée sur l'étiquette à l'intérieur du corps de la torche.
4. Remplacez le module ampoule.
5. Remplacez le boîtier de la lentille sur le filetage et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant légèrement dessus.

## MARCHE / ARRÊT

Tournez le boîtier de la lentille dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la torche s'allume. Pour l'éteindre, tournez le boîtier de la lentille en sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la torche s'éteigne, et continuez à le tourner d'environ un tour complet pour éliminer la possibilité d'un allumage accidentel quand la torche est rangée. NE PAS TROP SERRER.

## REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

Pour retirer le module ampoule, suivez les étapes n° 1 et 2. Pour replacer le module ampoule, suivez les étapes n° 4 et 5.

**ATTENTION :** En cas d'inutilisation prolongée, retirez les piles pour prévenir la possibilité de fuite et de corrosion.

## DANGER D'ÉLECTRICITÉ STATIQUE -

Ne nettoyer qu'avec un chiffon humide

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Type d'ampoule :	Xénon
Type de pile :	E93 1,5V Alcaline C-(2 piles)
Marque de pile :	Eveready® Energizer,® Duracell®

## Avertissement -

Risque d'explosion - Ne changer les batteries que dans des lieux hors risque.

## Avertissement -

Risque d'explosion - Le remplacement des composants peut affecter l'adaptation pour emploi dans les zones à risque.

## ATTENTION :

En cas d'inutilisation prolongée, retirez les piles pour prévenir la possibilité de fuite et de corrosion.

## PIÈCES DE RECHANGE

NO. DE CAT.	DESCRIPTION
1801	Joint torique
1804	Module ampoule

## GRANULES ABSORBEURS D'HYDROGENE

La torche contient dans son boîtier des granules de catalisation, qui absorbent l'hydrogène qui pourrait être émis par des piles défectueuses, qui fuient, dont la polarité a été inversée ou qui sont fortement déchargées. En cas d'humidification des granules, laissez-les sécher à l'air libre ou remplacez-les. Pelican Products n'assume aucune responsabilité en cas de blessures lors de l'utilisation de piles qui sont défectueuses ou qui causent des blessures à quiconque quand elles sont utilisées dans une torche Pelican.

Ne mélangez pas des piles de marques différentes, et n'utilisez pas des piles Nicad ou Carbone de zinc et ne mélangez pas des piles neuves et usagées.

## GARANTIE DE REMPLACEMENT

Envoyez tous les articles pour réparation ou remplacement directement au Département de réparation client des produits Pelican (port payé). Veuillez appeler pour obtenir un numéro d'autorisation. En ce qui concerne notre garantie, Pelican Products remplacera ou réparera tout produit cassé ou défectueux. À la réception des marchandises, Pelican Products vous informera de tous frais de retour ou de maintenance. Si votre détaillant local ne stocke pas les pièces accessoires ci-dessus, vous pouvez les commander directement auprès de Pelican Products. Envoyez un chèque ou un mandat en dollars américains, ou commandez par téléphone avec votre MasterCard ou VISA (demandez le Service Client). DESOLÉ, le paiement avec contre remboursement n'est pas accepté. 2 - 3 semaines. Pelican Products paye les frais de port et de manutention. PORT PAYÉ POUR LES CODES POSTAUX AMÉRICAINS UNIQUEMENT.